

# CYLCHLYTHYR IECHYD CYMRU



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Dyddiad Cyhoeddi: 12 Ebrill 2019

**STATWS: CYDYMFFURFIO**

**CATEGORI: CYLLID**

**Teitl: Canllawiau ar gyfer Ffurflenni Monitro Ariannol Misol Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau 2019/20**

**Dyddiad Dod i ben / Dyddiad yr Adolygiad: Ebrill 2020**

**I'w weithredu gan:**

Prif Weithredwyr a Chyfarwyddwyr Cyllid  
  
Byrddau Iechyd Lleol / Ymddiriedolaethau /  
Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru (NWIS) /  
Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru (NWSSP) /  
Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru  
(WHSSC) / Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC)

**Angen gweithredu erbyn:**

Cyfeiriwch at Atodiad 1 yn y Canllawiau

**Anfonwr:** Alan Brace, Cyfarwyddwr Cyllid GIG Cymru, Y Grŵp Iechyd a Gwasanethau Cymdeithasol

**Enw(au) Cyswllt AIGC Llywodraeth Cymru :**

Andrea Hughes, Bennaeth Rheolaeth Ariannol y GIG, y Gyfarwyddiaeth Gyllid, Y Grŵp Iechyd a Gwasanethau Cymdeithasol, Cyfeiriad Cyswllt: Sarn Mynach, Cyffordd Llandudno, LL31 9RZ, Rhif ffôn cyswllt: 0300 062 5558

**Dogfennau amgaaedig:** Llythyr Eglurhaol a Chanllawiau

## **Ysgrifenyddion Byrddau**

Bae Abertawe  
Aneurin Bevan  
Betsi Cadwaladr  
Caerdydd a'r Fro  
Cwm Taf Morgannwg  
Hywel Dda  
Powys  
Iechyd Cyhoeddus Cymru  
Ymddiriedolaeth Felindre  
WAST  
HEIW

Ysgrifennydd Grŵp Ysgrifenyddion Byrddau

## **Prif Weithredwyr**

Bae Abertawe  
Aneurin Bevan  
Betsi Cadwaladr  
Caerdydd a'r Fro  
Cwm Taf Morgannwg  
Hywel Dda  
Powys  
Iechyd Cyhoeddus Cymru  
Ymddiriedolaeth Felindre  
WAST  
NWIS  
NWSSP  
WHSSC  
HEIW

## **Cadeiryddion**

Bae Abertawe  
Aneurin Bevan  
Betsi Cadwaladr  
Caerdydd a'r Fro  
Cwm Taf Morgannwg  
Hywel Dda  
Powys  
Iechyd Cyhoeddus Cymru  
Ymddiriedolaeth Felindre  
WAST  
NWIS  
NWSSP  
WHSSC  
HEIW

## **Cyfarwyddwyr Cyllid**

Bae Abertawe  
Aneurin Bevan  
Betsi Cadwaladr  
Caerdydd a'r Fro  
Cwm Taf Morgannwg  
Hywel Dda  
Powys  
Iechyd Cyhoeddus Cymru  
Ymddiriedolaeth Felindre  
WAST  
NWIS  
NWSSP  
WHSSC  
HEIW

## **Llywodraeth Cymru**

Cyfarwyddwr Cyffredinol/Prif Weithredwr GIG Cymru  
Dirprwy Brif Weithredwr GIG Cymru  
Dirprwy Gyfarwyddwr Cyllid GIG Cymru  
GIGC – Pennaeth Rheoli Ariannol y GIG  
GIGC – Pennaeth Rheoli Ariannol a Llywodraethu  
GIGC – y Tîm Gweithrediadau  
GIGC – y Tîm Cyfathrebu

## **Arall**

Rheolwr Technegol Sector y GIG – Swyddfa Archwilio Cymru  
Cyfarwyddwr – Uned Cyflenwi Cyllid



Prif Weithredwyr a Chyfarwyddwyr Cyllid -- Byrddau Iechyd Lleol y GIG gan  
gynnwys Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru ac Addysg a  
Gwella Iechyd Cymru (Awdurdod Iechyd Arbennig)

Prif Weithredwyr a Chyfarwyddwyr Cyllid – Ymddiriedolaethau'r GIG gan  
gynnwys Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru a Gwasanaeth  
Gwybodeg GIG Cymru

Ein Cyf: AB/AJH/001

12 Ebrill 2019

Amgaeir canllawiau ar gyfer ffurflenni monitro ariannol misol BILlau ac  
Ymddiriedolaethau ar gyfer 2019/20 a'r templedi cyflwyno cysylltiedig.

Un o brif bryderon fu diffyg y cynlluniau arbed sydd wedi'u nodi'n llawn ac  
sydd mewn lle o ddechrau blwyddyn ariannol newydd a'r amrywio sylweddol  
yng ngwerthoedd y cynlluniau a adroddwyd yn ystod y flwyddyn, sy'n arwain  
at ansicrwydd a risg. Eleni, mae amserlen gynharach y Fframwaith Cynllunio  
wedi rhoi'r cyfle i sefydliadau i fwrw ymlaen â'r gwaith o ddatblygu cynlluniau  
arbed cadarn yn gynt. Felly, mae'r dyddiad cau blaenorol sef diwedd mis  
Mehefin wedi'i ddileu a bydd angen terfynu pob cynllun arbed a dybir yn  
Sefyllfa Agoriadol y Cynllun ym Mis 1. Gobeithio bod eich Byrddau unigol  
hefyd yn defnyddio'r dull hwn ar sail cyflawni'r sefyllfa hon fel arfer gorau y  
cytunir arno. Caiff perfformiad ariannol ei fesur yn erbyn cynllun sy'n cael ei  
bennu ym Mis 1, a chaiff pob cam gweithredu ychwanegol ei adrodd fel  
newidiadau 'yn ystod y flwyddyn'. Er mwyn gwneud y cynlluniau yn fwy  
cadarn, mae maen prawf ar gyfer cynlluniau arbed wedi'i gynnwys yn y  
canllawiau hyn; dim ond y cynlluniau hynny sy'n bodloni'r dosbarthiad Gwyrdd  
ac Oren i'w cynnwys yn eich sefyllfa chi.

Mae pwysigrwydd darparu gwybodaeth ariannol glir i'r Byrddau wedi arwain at  
gyflwyno gofyniad newydd i wneud datganiad bob mis, er mwyn rhoi'r dyddiad  
a hysbysu Pwyllgor y Bwrdd y bydd yn cael y Ffurflen Fonitro sydd wedi'i  
chyflwyno i Lywodraeth Cymru.

Hoffwn ailadrodd pwysigrwydd rhagolygon cadarn a sicrhau bod gwelliannau  
a nodir i reoli cyfansymiau na chaniateir mynd yn fwy na hwy yn cael eu  
hadrodd ar y cyfle cyntaf.

Mae'n bleser nodi'r gwelliannau gan nifer o sefydliadau, i leihau cwmphas y  
sefyllfaoedd diffyg sylfaenol a adroddir. O ystyried lefel yr arian twf sydd

Y Grŵp Iechyd a Gwasanethau Cymdeithasol  
Health and Social Services Group



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

bellach ar gael i'r GIG yng Nghymru, mae'n amlwg y bydd yn ofynnol dangos  
cynaliadwyedd ariannol ar draws y system gofal iechyd.

Yn gywir

**Yr Athro Alan Brace**  
Cyfarwyddwr Cyllid | Director of Finance  
**AMG**